

## Smlouva o poskytnutí programové dotace z rozpočtu města Nymburka

### Čl. I. SMLUVNÍ STRANY

#### **Město Nymburk**

se sídlem náměstí Přemyslovců 163, 288 28 Nymburk,  
zastoupené starostou města Ing. Tomášem Machem Ph.D.,  
IČ: 00239500, DIČ: CZ00239500

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., pobočka Nymburk  
č. ú.: 27-504359359/0800

(dále jen „poskytovatel“)

a

#### **Oblastní charita Kutná Hora**

Se sídlem Havířská 403, Kutná Hora,  
zastoupená ředitelem OCH Kutná Hora RNDr. Robertem Otrubou  
IČ: 49543547

bankovní spojení: 441888359/0800

(dále jen „příjemce“)

### Čl. II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Smlouva je uzavírána v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní řízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o obcích“), a za podmínek dále sjednaných touto smlouvou.
2. Strany se zavazují dodržovat povinnosti a postupy podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „rozpočtová pravidla“) a zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“).
3. Dotace je dle zákona č. 320/2001 Sb. veřejnou finanční podporou a vztahují se na ní všechna ustanovení tohoto zákona.
4. Neoprávněné použití dotace na jiný než sjednaný účel nebo zadržování prostředků patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 rozpočtových pravidel.
5. Pro potřeby této smlouvy se rozumí
  - a) Dotací peněžní prostředky z rozpočtu města Nymburka poskytnuté právnickým osobám na stanovený účel,
  - b) finančním vypořádáním dotace přehled o čerpání a použití prostředků a vrácení nepoužitých prostředků do rozpočtu města,

- c) porušením rozpočtové kázně každé neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu města,
  - d) neoprávněným použitím peněžních prostředků z rozpočtu města jejich použitím, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, rozhodnutím o poskytnutí těchto prostředků nebo touto smlouvou nebo porušení podmínek, za kterých byly příslušné peněžní prostředky poskytnuty, dále se jím rozumí i to, nelze-li prokázat, jak byly tyto peněžní prostředky použity,
  - e) zadržetím peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu města porušení povinnosti vrácení prostředků poskytnutých z rozpočtu města ve stanoveném termínu nebo nepředložení vyúčtování akce v termínu stanoveném touto smlouvou.
6. Je povinností příjemce přijmout pouze takovou veřejnou podporu, která je v souladu s ustanovením čl. 87 a čl. 88 Smlouvy o založení Evropských společenství, jejich výjimkách a příslušných právních předpisech ES (např. rozhodnutí Komise ES nebo její pokyn, blokové výjimky, de minimis).

### Čl. III. PŘEDMĚT SMLOUVY A ÚČEL

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace poskytovatelem příjemci z rozpočtu města Nymburka na základě zařazení do Minimální sítě sociálních služeb a splnění podmínek Pravidel programové dotace na poskytování sociálních služeb v roce 2016 a Zásad o poskytování peněžních prostředků z rozpočtu Města Nymburk, konkrétně na službu: „**Aktivizační služba pro rodiny s dětmi Na Sioně**“ (dále jen „služba“).
2. Bez ohledu na reálné ukončení služby se pro účely této smlouvy stanoví jako závazný termín ukončení služby datum 31. 12. 2016.
3. Celkové předpokládané finanční náklady na realizaci služby činí 485 909,- Kč.
4. Příjemci bude na základě této smlouvy poskytnuta poskytovatelem dotace z rozpočtu města ve výši **10 000 Kč**, tj. **2,05%** z celkových předpokládaných finančních nákladů na realizaci služby.
5. Pokud celkové skutečné finanční náklady služby překročí celkové předpokládané finanční náklady na realizaci služby, uhradí příjemce dotace částku odpovídající překročení z vlastních finančních zdrojů.
6. Pokud celkové skutečné finanční náklady služby nedosáhnou výše celkových předpokládaných finančních nákladů na realizaci služby, vrátí příjemce dotace poskytovateli poměrnou částku tak, aby byl zachován procentní podíl na celkových nákladech dle odst. 3. **Tuto povinnost může poskytovatel příjemci prominout.**

### Čl. IV. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci programovou dotaci z rozpočtu města v souladu s článkem III. této smlouvy.
2. Finanční prostředky dotace budou poskytovatelem převedeny na účet příjemce uvedený v této smlouvě, a to do 30 dnů po uzavření této smlouvy.
3. Příjemce se zavazuje:
  - a) použít poskytnutou dotaci pouze ke sjednanému účelu, blíže specifikovanému v článku III. odst. 1 této smlouvy, a v žádosti o dotaci, která je přílohou této smlouvy, a to výhradně v kalendářním roce, ve kterém mu byla dotace poskytnuta, a současně výhradně v souladu s Čl. III na základě zařazení do Minimální sítě sociálních služeb, splnění podmínek Pravidel

programové dotace na poskytování sociálních služeb v roce 2016 a Zásad o poskytování peněžních prostředků z rozpočtu Města Nymburk,

- b) vést v účetní evidenci řádné a oddělené sledování přijatých a použitých finančních prostředků programové dotace.
4. Příjemce se dále zavazuje zpracovat a doručit poskytovateli vyúčtování prostředků dotace na Městský úřad Nymburk, odbor sociálních věcí, a to do 31. 1. roku 2017.
5. **Vyúčtování** služby bude obsahovat:
- a) název služby,
  - b) celkové předpokládané finanční náklady na realizaci služby v Kč,
  - c) celkové skutečné náklady na realizaci služby v Kč,
  - d) celková částka dotace, která byla poskytovatelem příjemci skutečně poskytnuta (převedená na účet) na základě této smlouvy v Kč a v procentech,
  - e) celková výše finančních nákladů na realizaci služby skutečně uhrazená příjemcem v Kč a procentech,
  - f) přehled účetních (daňových) dokladů uhrazených v souvislosti s poskytnutou dotací a jejich kopie,
  - g) částka dotace v Kč, kterou je příjemce povinen vrátit poskytovateli (např. podle čl. III/5),
  - h) prohlášení statutárního zástupce příjemce, je-li právnickou osobou, o tom, že veškeré údaje uvedené v závěrečném vyúčtování jsou úplné a pravdivé.
6. Pokud příjemce nepředloží poskytovateli závěrečné vyúčtování služby ve stanoveném termínu a požadované formě, má poskytovatel právo jej v následujícím období vyřadit z Minimální sítě sociálních služeb.
7. Příjemce se dále zavazuje:
- a) vrátit poskytovateli celou částku dotace, resp. převedené finanční prostředky od poskytovatele:
    - pokud se realizace služby neuskuteční v souladu s předloženou žádostí o dotaci,
    - nebo pokud příjemce neumožní provedení kontroly dle této smlouvy,
    - nebo pokud příjemce nepředloží poskytovateli závěrečné vyúčtování služby ani po předchozím písemném upozornění v dodatečné lhůtě,
      - a to do 15 dnů ode dne, kdy nastane skutečnost rozhodná pro uvedené případy. V uvedených případech je příjemce povinen uhradit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 1 promile z poskytnuté dotace za každý den ode dne následujícího po dni, kdy byly finanční prostředky vráceny na účet poskytovatele. Zároveň je příjemce povinen neprodleně písemně informovat poskytovatele o výše uvedených skutečnostech,
  - b) umožnit pověřeným orgánům poskytovatele v souladu se zákonem o finanční kontrole provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je v souladu s touto smlouvou, a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
  - c) na základě rozhodnutí příslušného orgánu vydaného podle výsledků kontroly, pokud tato kontrola zjistí porušení rozpočtové kázně, zaplatit ve stanovené lhůtě odvod podle § 22 rozpočtových pravidel a případně též penále vyměřené podle téhož ustanovení,
  - d) neprodleně, nejpozději však do 8 pracovních dnů, informovat písemně poskytovatele o změnách údajů týkajících se příjemce a uvedených na straně 1 této smlouvy, o vstupu do likvidace nebo o zahájení insolvenčního řízení. V případě změny v názvu nebo sídle příjemce se příjemce zavazuje tuto záležitost projednat s poskytovatelem dotace v dostatečném časovém předstihu před uskutečněním výše uvedené změny (nejpozději však 8 pracovních dní před provedením změny).

- e) V případě přeměny nebo zrušení příjemce (právnícké osoby) s likvidací má příjemce povinnosti vyplývající z obecně závazných předpisů.

## Čl. V. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, služby, na kterou byla dotace poskytnuta i s jeho výší na webových stránkách města.
2. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající přecházejí na právní nástupce smluvních stran. Smluvní strany se dohodly, že příjemce není oprávněn postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy třetí straně bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany činit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky.
4. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, Pravidly programové dotace na poskytování sociálních služeb v roce 2016 a Zásadami o poskytování peněžních prostředků z rozpočtu města Nymburk, která jsou veřejně přístupná na internetových stránkách poskytovatele. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy se zněním výše uvedených pravidel seznámil.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
6. Uzavření této smlouvy schválila RM usn. č. 117/2016 ze dne 30.03.2016 a ZM usn. č. 24/2016 ze dne 13.04.2016.
7. Účastníci této smlouvy se výslovně dohodli, že veškeré údaje obsažené v této smlouvě, včetně veškerých dodatků a příloh, jsou účastníci oprávněni zveřejnit, a to jakýmkoliv způsobem, přičemž obsah této smlouvy, jejích dodatků a příloh, se nepovažuje za obchodní tajemství. Tento souhlas se týká i takových údajů, jejichž ochrana je regulována zákonem č. 101/2000 Sb., včetně osobních údajů a citlivých údajů.  

Účastníci této smlouvy dávají zároveň městu Nymburk svůj výslovný souhlas ve smyslu zák.č. 101/2000 Sb. se zpracováním veškerých ve smlouvě uvedených osobních údajů, včetně údajů citlivých, na dobu neurčitou, za účelem plnění smluvních povinností, evidence této smlouvy a zpřístupnění obsahu této smlouvy veřejnosti.
8. Město Nymburk touto Smlouvou přistupuje ke Smlouvě o pověření k poskytování služby obecného hospodářského zájmu číslo S-7883/SOC/2015, které bylo poskytovateli vydáno Středočeským krajem dne 26. 1. 2016.  
Finanční podpora (dotace, dar) na základě této Smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s Rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU, Úř. Věst. L 7, 11. 1. 2012).
9. Tato smlouva se vyhotovuje ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jeden stejnopis je určen příjemci.

V Nymburce dne 2. 5. 2016

.....  
příjemce

.....  
poskytovatel